



GIÁO XỨ LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT

10919 Carmichael Rd, Knoxville, TN 37932

Lm. Đaminh-Hạnh M. Nguyễn Trung Chánh, CRM (417) 758-4753

Phó Tế: Thầy Giuse Vĩnh Hiếu (865) 640-5308

Văn Phòng Giáo Xứ: (865) 766-2091

<http://divinemercknox.org> - vpdivinemercknox@gmail.com

Facebook: *Giáo Xứ Lòng Chúa Thương Xót Knoxville, TN. USA*



1. Giờ Lễ:

Thứ Hai - Thứ Bảy: 8:00 am
Thứ Bảy: 7:30 pm (vigil)
Chúa Nhật: 9:00 am.

2. Giờ Giải Tội:

30 phút trước các Thánh Lễ

3. Rửa Tội Trẻ Em:

Chúa Nhật II mỗi tháng, sau Thánh Lễ. Cha Mẹ và Người Đỡ Đầu phải theo dự Khóa Chuẩn Bị theo Giáo Luật đòi buộc (GL khoản 851/2).

4. Hôn Phối:

Sắp xếp với Cha Xứ ít là 6 tháng trước ngày thành hôn. Phải tham dự đủ các Khóa Dự Bị Hôn Nhân.

5. Xúc Dầu Bệnh Nhân:

Xin gọi	417-758-4753
<i>Trưởng Hội Đồng Mục Vụ:</i>	
Nguyễn Tài	865-591-4477
<i>Phó Nội Vụ:</i>	
Cao Văn Chính	865-249-5716
<i>Phó Ngoại Vụ:</i>	
Phạm Hiếu	865-742-5024
<i>Thư Ký Hội Đồng Mục Vụ:</i>	
Hoàng Hồng Thủy	714-331-8039
<i>Trưởng Hội Đồng Tài Chánh:</i>	
Việt Quốc	865-455-9350
<i>Đặc trách Phụng Vụ:</i>	
SanLe	865-368-9379
<i>Kiểm Ngân:</i>	
Phạm Thị Hoa	865-231-0065
<i>Giáo Lý & Việt Ngữ:</i>	
Nguyễn Hiếu	865-236-5141
<i>Ban Thánh Nhạc:</i>	
An Nguyễn	865-332-6091
Nguyễn Duy Từ	570-977-8827
<i>Hội Các Bà Mẹ:</i>	
Phạm Thị Hoa	865-231-0065
<i>Thăng Tiến Hôn Nhân:</i>	
Phạm Hiếu/Vân	865-742-5024
<i>Thiếu Nhi Thánh Thể:</i>	
Nguyễn Kiên	865-230-0049
<i>Ban Trật Tự:</i>	
Nguyễn Hữu Phước	865-771-5866
<i>Ban Trang Trí:</i>	
Nguyễn Thị Thùy Duyên	504-509-2849
<i>Ban Âm Thanh:</i>	

Safe Environment

Lê Phương 865-766-2091

Văn Phòng GX:

Thứ Hai – Thứ Sáu: 9AM - 4PM
Lê Phương 865-766-2091

CHÚA NHẬT CHÚA HIỂN LINH 5-1-2025

Anh chị em thân mến, chúng ta cử hành trọng thể lễ Hiển linh trong sự liên tưởng đến các Đạo sĩ từ Phương Đông theo ánh sao đến Bêlem, để viếng thăm Đấng cứu thế mới sinh. Cuối cùng trình thuật Tin mừng nói rằng các Đạo sĩ "được báo mộng là đừng trở lại gặp vua Hêrôđê nữa, nên đã đi lối khác mà về xứ mình" (c 12). Họ trở về bằng một con đường khác. Những bậc thông thái này đến từ những vùng xa xôi, sau một chuyến đi dài, họ đã tìm thấy Đấng mà họ muốn biết, một quãng đường dài như thế, chắc chắn cũng có những lúc khó khăn và thăng trầm. Và cuối cùng họ cũng đạt được mục đích của mình, họ đã phủ phục trước Hải nhi, thờ lạy Người, dâng cho Người những món quà quý giá của họ. Sau đó, họ mau mắn lên đường, không chậm trễ để trở về quê hương của mình. Nhưng qua cuộc gặp gỡ với Hải nhi đó họ đã thay đổi.

Cuộc gặp gỡ Chúa Giêsu không những không kiếm hãm được các Đạo sĩ mà còn truyền cho họ một động lực để trở về xứ sở của mình, kể lại những gì họ đã thấy và niềm vui mà họ đã cảm nghiệm được. Trong đó có sự biểu lộ về đường lối của Thiên Chúa, về cách tự biểu lộ mình trong lịch sử. Kinh nghiệm về Thiên Chúa không khóa chặt chúng ta được, nhưng giải phóng chúng ta; không giam cầm chúng ta, nhưng giúp chúng ta lại lên đường, đưa chúng ta trở lại với những nơi chốn thường ngày của cuộc sống. Những nơi từng là và sẽ là chính nó, nhưng chúng ta, sau cuộc gặp gỡ Chúa Giêsu, chúng ta không còn như trước nữa. Cuộc gặp gỡ đó thay đổi và biến đổi chúng ta. Thánh sử Luca nhấn mạnh rằng, các Đạo sĩ đã trở về "bằng một con đường khác" (c 12). Họ được hướng dẫn bởi những lời căn dặn của thiên thần để đổi sang đường khác, để không chạm trán với Hêrôđê và những mưu đồ quyền lực của ông ta. Mỗi kinh nghiệm gặp Chúa Giêsu bắt đầu dẫn chúng ta đến những con đường khác nhau, bởi vì từ nơi Người phát sinh sức mạnh tuyệt vời, chữa lành tâm hồn và tách biệt chúng ta khỏi sự dữ.

Có một sự năng động khéo léo giữa tính liên tục và mới mẻ: họ trở về "quê hương của mình", nhưng "bằng một con đường khác". Điều này muốn nói rằng chúng ta phải thay đổi, biến đổi cách sống của mình ngay cả trong môi trường xung quanh, thay đổi các tiêu chuẩn phán đoán về thực tại đang bao quanh chúng ta. Đây là sự khác biệt giữa Thiên Chúa thật và các ngẫu tượng, như tiền bạc, quyền lực, thành công...; giữa Thiên Chúa và những người hứa hẹn trao cho chúng ta những ngẫu tượng này, chẳng hạn như thầy phù thủy, pháp sư, bói bả. Sự khác biệt đó là các ngẫu tượng trói buộc chúng ta với nó, khiến chúng ta phụ thuộc vào nó và chúng ta chiếm hữu chúng ta. Còn Thiên Chúa thật không kiềm giữ chúng ta cũng không để chúng ta kiềm giữ Ngài: Ngài mở ra cho chúng ta con đường mới mẻ và tự do, bởi vì Ngài là Cha, Đấng hằng ở với chúng ta để làm cho chúng ta thăng tiến. Nếu anh chị em gặp Chúa Giêsu, nếu anh chị em có cuộc gặp gỡ thiêng liêng với Chúa thì hãy nhớ: anh chị em phải trở lại với chốn xưa, nhưng bằng một con đường khác, bằng một phong cách khác. Và điều đó xảy ra là do Chúa Thánh Thần mà Chúa Giêsu đã ban cho chúng ta, biến đổi tâm hồn chúng ta.

Chúng ta cùng cầu xin Đức Trinh Nữ rất thánh để chúng ta có thể trở thành những nhân chứng của Chúa Kitô ở nơi chúng ta sống bằng một cuộc sống mới, được biến đổi từ tình yêu của Ngài.

Đức Giáo Hoàng Phanxicô.

CÁC BÀI ĐỌC 5-1-2025

BÀI ĐỌC 1: Is 60, 1-6

Trích sách Tiên tri Isaia.

Hãy đứng lên, hãy toả sáng ra, hỡi Giêrusalem! Vì sự sáng của ngươi đã tới, vì vinh quang của Chúa đã bừng dậy trên mình ngươi. Kia tôi tắm đang bao bọc địa cầu, vì u minh phủ kín các dân, nhưng trên mình ngươi Chúa đang đứng dậy, vì vinh quang của Ngài xuất hiện trên mình ngươi. Chư dân sẽ lần bước tìm về sự sáng của ngươi, và các vua hướng về ánh bình minh của ngươi. Hãy ngược mắt lên chung quanh, và hãy nhìn coi: tất cả những người đó đang tập họp, đang tìm đến với ngươi; các con trai của ngươi tự dâng xa đi tới, và các con gái ngươi đứng dậy từ khắp bên hông. Bấy giờ ngươi sẽ nhìn coi, và ngươi trở nên rực rỡ, tìm ngươi sẽ rạo rục và sẽ phồng lên. Bởi vì những kho tàng bể khơi tuôn đến với ngươi, nguồn phú túc của chư dân sẽ tới tay ngươi. Những con lạc đà tràn ngập vây phủ lấy ngươi, những lạc đà một bướu tự xứ Mađian và Epha; tất cả những ai từ Saba đi tới, đem theo vàng và nữ hương, và họ sẽ tuyên rao lời ca ngợi Chúa.

Đó là lời Chúa.

BÀI ĐỌC II: Ep 3, 2-3a. 5-6

Trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Êphêxô

Anh em thân mến, (chắc) anh em đã nghe biết rằng: Thiên Chúa đã ban cho tôi việc phân phát ân sủng cho anh em, là theo ơn mạc khải cho tôi biết, tôi đã được thấu hiểu mầu nhiệm mà con cái loài người các thế hệ khác không được biết, nhưng nay đã mạc khải cho các thánh Tông đồ của Người, và cho các vị Tiên tri, nhờ Thánh Thần. Và nhờ Tin Mừng, các dân ngoại được nên đồng thừa tự, đồng một thân thể và đồng thông phần với lời hứa của Người trong Chúa Giêsu Kitô.

Đó là lời Chúa.

PHÚC ÂM: Mt 2, 1-12

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Matthêu.

Khi Chúa Giêsu sinh hạ tại Bêlem thuộc xứ Giuđa, trong đời vua Hêrôđê, có mấy nhà đạo sĩ từ Đông phương tìm đến Giê-rusalem. Các ông nói: "Vua người Do-thái mới sinh ra hiện đang ở đâu? Chúng tôi đã nhận thấy ngôi sao của Người ở Đông phương, và chúng tôi đến để triều bái Người". Nghe nói thế, vua Hêrôđê bối rối, và tất cả Giêrusalem cùng với nhà vua. Vua đã triệu tập tất cả các đại giáo trưởng và luật sĩ trong dân, và hỏi họ cho biết nơi mà Đức Kitô sinh hạ. Họ tâu nhà vua rằng: "Tại Bêlem thuộc xứ Giuđa, vì đó là lời do Đấng Tiên tri đã chép: Cả ngươi nữa, hỡi Bêlem, đất Giuđa, không lẽ gì ngươi bé nhỏ hơn hết trong các thành trì của Giuđa, vì tự nơi ngươi sẽ xuất hiện một thủ lãnh, Người đó sẽ chăn nuôi Israel dân tộc của Ta". Bấy giờ Hêrôđê ngầm triệu tập mấy nhà đạo sĩ tới, cặn kẽ hỏi han họ về thời giờ ngôi sao đã hiện ra. Rồi vua đã phái họ đi Bêlem và dặn rằng: "Các khanh hãy đi điều tra cẩn thận về Hải

Nhi, rồi khi đã gặp thấy, hãy báo tin lại cho Trâm, để cả Trâm cũng đến triều bái Người". Nghe nhà vua nói, họ lên đường. Và kia ngôi sao họ xem thấy ở Đông phương, lại đi trước họ, mãi cho tới nơi và đậu lại trên chỗ Hải Nhi ở. Lúc nhìn thấy ngôi sao, họ hết sức vui mừng. Và khi tiến vào nhà, họ đã gặp thấy Hải Nhi và Bà Maria Mẹ Người, và họ đã quỳ gối xuống sụp lạy Người. Rồi, mở kho tàng ra, họ đã dâng tiến Người lễ vật: vàng, nữ hương và mộc dược. Và khi nhận được lời mộng báo đừng trở lại với Hêrôđê, họ đã qua đường khác trở về xứ sở mình. **Đó là lời Chúa.**

LỄ DÂNG TRONG TUẦN

Chúa Nhật 5/1/25 CHÚA NHẬT CHÚA HIỂN LINH, năm C;

Is 60,1-6 ; Ep 3,2-3a. 5-6 ; Mt 2,2-12

+ Cầu bình an cho mọi phần tử trong Giáo Xứ.

+

Thứ Hai 6/1/25 Th. André Besentte, ts;

1 Ga 3, 22-4-6 ; Mt 4,12-17. 22-25

+

Thứ Ba 7/1/25 Th. Raymundô Penyafort, lm ;

Ga 4, 7-10 ; Mc 6, 34-44.

+

Thứ Tư 8/1/25 Sau lễ Hiển Linh;

1Ga 4,11-18 / Mc 6,45-52.

+

Thứ Năm 9/1/25 Sau Lễ Hiển Linh.

1Ga 4,19-5,4 / Lc 4,14-22a

+

Thứ Sáu 10/1/25 Sau Lễ Hiển Linh;

1Ga 5,5-13 / Lc 5,12-16+

Thứ Bảy 11/1/25 Sau Lễ Hiển Linh;

1Ga 5,14-21 / Ga 3,22-30

8:00 AM: +

7:30 pm: Chúa Nhật Chúa Giêsu Chịu Phép Rửa.

TÀI CHÁNH GIÁO XỨ

Giáo Xứ Lòng Chúa Thương Xót dự trữ tài chánh năm 2024 – 2025 là \$320,000 / năm. Giáo xứ có tổng cộng 181 gia đình. Do đó, để duy trì Giáo xứ với các sinh hoạt thường nhật, mỗi gia đình trong Giáo xứ có bổn phận đóng góp \$35 / tuần.

TIỀN DÂNG CÙNG THÁNH LỄ

Chúa Nhật 24, 25 & 29 – 12 – 2024

- | | |
|-----------------------------|---------|
| 1. Lần 1 (offering): | \$6,952 |
| 2. Loose cash: | \$4,730 |
| 3. Lần 2 (Retirement fund): | \$95 |
| Dự tính chi tiêu hằng tuần: | \$3,300 |

Lưu ý: Giáo xứ Lòng Chúa Thương Xót được bảo trì là do lòng hảo tâm đóng góp của giáo dân bằng hy sinh dâng hiến thì giờ, tài năng sức lực và tiền của.

HOA NHÀ THỜ

Hằng tuần, gia đình nào mong ước dâng kính hoa để trang trí trong Nhà thờ và trước toà Mẹ Maria, Thánh Cả Giuse. Xin liên lạc với Cha Xứ, hay Ban Tài Chánh Giáo Xứ, hoặc Văn Phòng Giáo Xứ. Mỗi tuần \$75.00.



PHONG BÌ DÂNG LỄ



Khi tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật, xin sử dụng phong bì dâng lễ (**phong bì màu đỏ**). Xin chân thành cảm ơn tấm lòng quảng đại và hy sinh của các gia đình đã và đang đóng góp tài chánh cho Giáo Xứ để Giáo Xứ tiếp tục có phương tiện sinh hoạt. Và nhất là, xin Chúa và Mẹ Maria chúc lành cho các gia đình.

RỬA TỘI TRẺ EM

Giáo Xứ sẽ có rửa tội cho các trẻ em vào sau thánh lễ Chúa Nhật tuần 2 hằng tháng. Cha Mẹ và người đỡ đầu phải đến học Giáo Lý Rửa Tội vào tối Thứ Bảy hôm trước lúc 6:30 pm. Xin nộp đơn cho Văn Phòng Giáo Xứ càng sớm càng tốt.



PHỤNG VỤ THÁNH LỄ

Thứ Bảy 11-1-2025

- Bài đọc 1:** Mẫn
- Bài đọc 2:** Hương
- TTVTT:** Hùng, Uyên
- Giúp Lễ:** Anh Ngô, Anh Ngô

Chúa Nhật 12-1-2025

- Bài đọc 1:** Hoa
- Bài đọc 2:** Thuận
- Dâng của lễ:** Gđ. Hiệp – Tuyền
- TTVTT:** Hùng, Sanle, Kim, Thuận
- Giúp Lễ:** Khang, Hồng Ân, Hằng Đình, Anh Đình

SỔ VÀNG ƠN NHÂN

Giáo xứ xin chân thành tri ân quý vị hảo tâm đã tặng dâng cho Giáo xứ tiền vật như sau:

- | | |
|--------------------------|----------|
| 1. Vee Ginseng, LLC | \$10,000 |
| 2. Ân danh (hoa Nhà Thờ) | \$100 |
| 3. Minh Chau | \$1,000 |
| 4. Nữ Dương | \$3,000 |
| 5. Hoa Nguyen | \$300 |

Nguyện xin Chúa, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse trả công bội hậu cho quý vị.

CỬ HÀNH THÁNH THỂ: CHUẨN BỊ BÀN THỜ VÀ BÀI CA TIẾN LỄ

I/ VẤN KIẾN

Phụng vụ Thánh Thể của Nghi thức Thánh lễ hiện nay gồm 3 phần:

- (1) *Chuẩn bị lễ vật*: Từ rước lễ vật đến hết lời nguyện tiến lễ;
- (2) *Kinh nguyện Thánh Thể*: Từ bắt đầu kinh Tiền tụng đến hết Vinh tụng ca;
- (3) *Nghi thức hiệp lễ*: Từ kinh Lạy Cha đến hết lời nguyện hiệp lễ.

Toàn bộ nghi thức chuẩn bị lễ phẩm bao gồm:

- (1) Chuẩn bị bàn thờ;
- (2) Tiến lễ: mang lễ vật trong đoàn rước lên bàn thờ và âm nhạc đi kèm;
- (3) Đặt lễ vật lên bàn thờ;
- (4) [*Xông hương*] và chủ tế rửa tay;
- (5) Lời nguyện tiến lễ.

II/ CHUẨN BỊ LỄ VẬT THAY CHO DÂNG LỄ

Trước đây, tại Bắc Phi, lần đầu tiên từ “dâng lễ” (*offertorium*) được thánh Augustinô sử dụng nhằm diễn tả lễ phẩm của giáo hữu được dâng lên. Ngày nay, hạn từ “dâng lễ” (*offertorium*) hay là “dâng” bánh và rượu lên Chúa đã được đổi thành “chuẩn bị lễ vật”/ “trình bày lễ vật” (*praeparatio donum/praesentatio donum*). Chúng ta nhận thức rằng sẽ không thích hợp về mặt thần học nếu dâng lên Chúa Cha bất kỳ thứ gì khác ngoài chính Đức Kitô. Bởi thế, từ ngữ “dâng lễ” (*offertorium*) chỉ áp dụng cho nghi lễ hiến dâng Mình và Máu Chúa Kitô mà thôi. Dâng thì đúng, vì có nghĩa là đem lên, ở đây mới chỉ đem lên “bánh và rượu” chứ không có gì khác nữa. Nhưng “dâng lễ” có nghĩa khác, nói một cách chuyên môn hơn, chính là “hiến tế.” Nội hàm của hiến tế chính là sát tế và đổ máu sinh vật. Lúc này, trong phần chuẩn bị lễ vật, chưa có hiến tế, vì chúng ta không hiến tế bánh và rượu. Chúng ta chỉ hiến tế lễ vật là chính Đức Kitô, Chiên Thiên Chúa, hiện diện dưới hình thức bánh rượu chứ không phải chính bánh rượu lúc này là vật để tế lễ. Hiểu như vậy thì “dâng lễ” chưa diễn ra lúc này với bánh và rượu mà chỉ là chuẩn bị lễ vật với hành động chính yếu ở đây là đặt bánh và rượu lên bàn thờ. Còn dâng lễ thực sự sẽ diễn ra trong Kinh nguyện Thánh Thể, tức là sau phần Tường thuật Thiết lập và Tung hô Tường niệm (x. GLCG 1350). *Quy chế Tổng quát Sách Lễ Rôma* hiện nay gọi phần “dâng lễ” hay Tiễn Lễ quy trước đây là chuẩn bị lễ vật với việc chuẩn bị bàn thờ và lễ vật nhằm phân biệt với phần Lễ quy chính, hay dâng lễ chính thức, tức là Kinh nguyện Thánh Thể, trọng tâm của cử hành Thánh Thể. Chỉ sau khi bánh và rượu đã trở thành Mình và Máu Chúa Kitô, lúc ấy Hội Thánh mới chính thức tiến dâng lên Chúa Cha lễ vật vô cùng cao quý đẹp lòng Người là chính Chúa Kitô, lễ vật của Con Chí Ái, lễ vật giao hoà chúng ta với Người (x. GLCG 1354).

III/ CHUẨN BỊ BÀN THỜ

Trong bữa tối cuối cùng của CGS với các môn đệ, không có hội chuẩn bị lễ vật. Khi Thánh lễ được liên kết với một bữa ăn, gọi là bữa tiệc huynh đệ (*Agape*), các tín hữu hội họp tại một tư gia rộng rãi. Việc chuẩn bị lễ vật lúc này rất đơn giản, họ mang theo những món ăn để chia cho nhau trong tình tương thân tương ái. Sau bữa ăn này, họ giữ lại một phần bánh và rượu cho việc hiến tế bằng cách đặt trên bàn cử hành *Eucharistia*.

Khoảng đầu thế kỷ III, sách *Truyền thống Tông đồ* (*Traditio apostolica*) của thánh Hippolytô có nói đến lễ vật bánh và rượu cũng như công việc đưa bánh rượu lên bàn thờ được dành cho các phó tế để được ĐGM chúc lành. Bàn thờ được trải khăn để các thừa tác viên và dân chúng đem bánh và rượu tới rồi đặt trên đó. Từ thế kỷ IV, phụng vụ Rôma và Đông Syria chọn lựa đặt chuẩn bị lễ phẩm ra sau Phụng vụ Lời Chúa. Trong Thánh lễ giáo hoàng (cuối thế kỷ VI), người ta thấy có nghi thức thầy phó tế trải khăn thánh (*corporal*) phủ lên cả bàn thờ [vì kích thước của khăn thánh không nhỏ như hiện nay], chén thánh lớn được đặt trên bàn thờ rồi tất cả đi tiếp nhận bánh và rượu do các thành viên của cộng đoàn mang tới. Đến thời Trung cổ, việc trải khăn bàn thờ diễn ra vào những lúc khác nhau, chén thánh được đặt trên bàn trước ca nhập lễ, trước hay sau bài Tin Mừng. Chỉ từ thế kỷ XVI mới có luật buộc áp dụng phải mang khăn thánh và chén thánh đến bàn thờ lúc bắt đầu cử hành cùng với khăn lau chén (khăn tuyết). Vết tích của thói quen xa xưa này được lấy lại trong Thánh lễ hát trọng thể khi thầy phó tế đem khăn thánh (đã rút bớt kích thước) lên bàn thờ đang khi đọc kinh Tin kính hay lập tức trước phần dâng lễ (*offertorium*). Chén thánh và khăn lau chén thường được đem lên bàn thờ lúc bắt đầu dâng lễ.

Sách Lễ 1570 đã hủy bỏ sự phức tạp của nghi thức dâng lễ bởi vì toàn bộ Thánh lễ được cử hành tại bàn thờ. Các vật dụng thánh đã sẵn sàng ở đó ngay từ đầu lễ khi tư tế đem chén thánh, đĩa thánh và bánh lễ trong cuộc rước đầu lễ rồi đặt tất cả trên bàn thờ.

Hiện nay, việc sửa soạn bàn thờ diễn ra sau lời nguyện tín hữu. Lúc đó, mọi người ngồi và bắt đầu hát ca tiến lễ (x. QCSL 74). Cụ thể hơn, tới phần chuẩn bị lễ vật, thầy phó tế hoặc thầy giúp lễ hay một thừa tác viên giáo dân khác mới đem khăn thánh, khăn lau chén, chén thánh và Sách Lễ đặt trên bàn thờ (QCSL 73, 139). Việc sửa soạn bàn thờ lúc này giúp các tín hữu thấy rõ một điều gì đó mới mẻ đang bắt đầu vì từ tiêu điểm (*focal point*) của cử hành Phụng vụ Lời Chúa là giảng đài bây giờ sẽ được dịch chuyển sang bàn thờ, tiêu điểm của cử hành Phụng vụ Thánh Thể. Giờ đây, toàn thể cộng đoàn hướng về bàn thờ.